

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยพรไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอาร์เมเนีย ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐอาร์เมเนีย
ซึ่งตรงกับวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๗ ดังนี้

His Excellency Mr. Vahagn Khachaturyan,
President of the Republic of Armenia,
Yerevan.

On the occasion of the Independence Day of the Republic of Armenia,
please accept, Your Excellency, my sincere congratulations and best wishes for your
good health and happiness as well as for the progress and prosperity of the Republic
of Armenia and her people.

The amicable relationship between Thailand and the Republic of
Armenia, enriched by collaboration and exchanges in diverse areas of common
endeavour, has progressed at a gratifying pace. I am convinced that, with such good
understanding and mutual support, our two countries will further strengthen and
develop our beneficial cooperation, especially in the areas of business, trade and
investment for the greater benefits of our two countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายวาฮากัน คาซาทุรยัน

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอาร์เมเนีย

กรุงเยเรวาน

ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐอาร์เมเนีย ข้าพเจ้าขอส่งคำอำนวยการพรและความปรารถนาดีด้วยใจจริง เพื่อพลานามัยที่สมบูรณ์และความสุขสวัสดิ์ของท่านประธานาธิบดี ทั้งเพื่อความก้าวหน้ารุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวอาร์เมเนีย

สัมพันธไมตรีอันดีระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐอาร์เมเนียได้พัฒนาก้าวหน้า เป็นที่น่าพอใจ ผ่านความร่วมมือและการแลกเปลี่ยนในกิจการหลากหลายด้านระหว่างกัน ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ด้วยความเข้าใจอันดีและการช่วยเหลือเกื้อกูลกัน ประเทศของเราทั้งสองจะสร้างเสริมความร่วมมืออันยังประโยชน์ร่วมกัน โดยเฉพาะในด้านธุรกิจ การค้า และการลงทุน ให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้นเพื่อประโยชน์สุขเป็นอเนกประการของประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่าย

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว